

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Die elfte Seite

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die FIFTE Seite



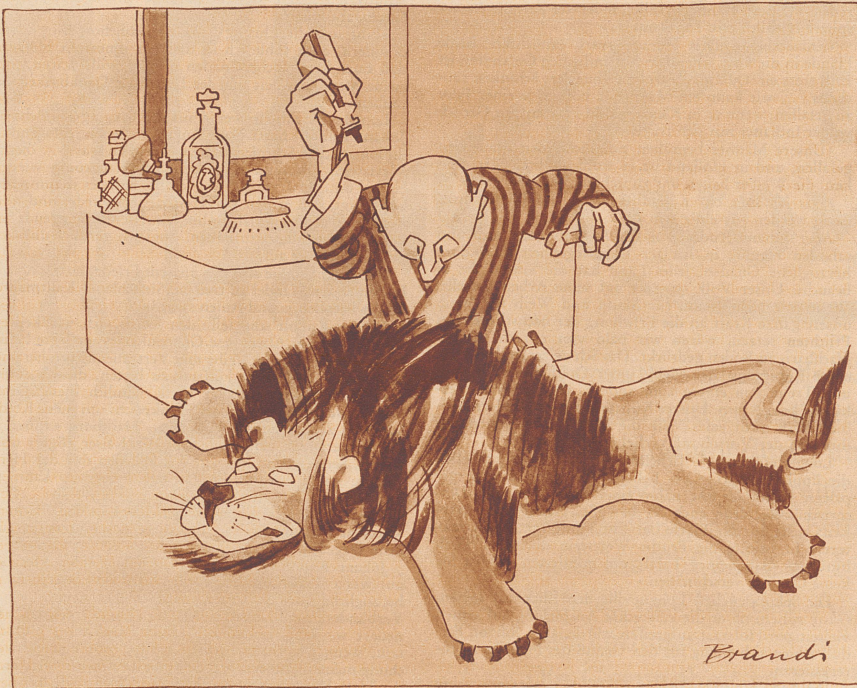
«Ein Hecht war das, sage ich Ihnen! Sie mögen es mir glauben oder nicht, aber ich habe noch nie in meinem Leben einen so großen Fisch gesehen!»  
 «Ich glaube es Ihnen!»

«Du hast so viele Bücher und nicht einmal einen Bücher-schrank dafür?»  
 «Ja, weißt du, bis jetzt hat mir noch niemand einen Bücher-schrank geliehen!»

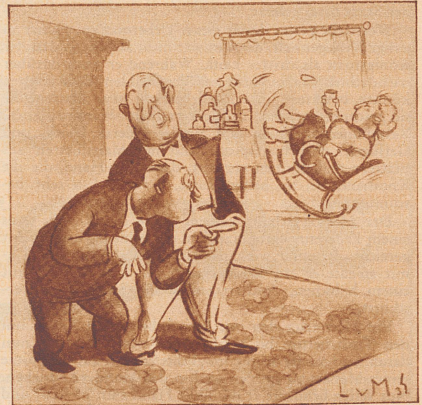
«Im Scherz wird manches weise Wort gesprochen.»  
 «Das läßt sich nicht bestreiten. Aber was bedeutet das im Vergleich zu den vielen törichteren Worten, die im Ernst gesagt werden?»

«Ich möchte ein Traumbuch!»  
 «Die kleine oder die große Ausgabe?»  
 «Die große! Die kleine hätte ich doch bald ausgeträumt!»

Sie: «Hör mal, hier steht, daß der englische König für zwei Millionen Franken Porzellan besitzt!»  
 Er: «Hm — dann hat er wohl keine Hausangestellte?»



Ein wirklich wunderbares Haarwuchsmittel.

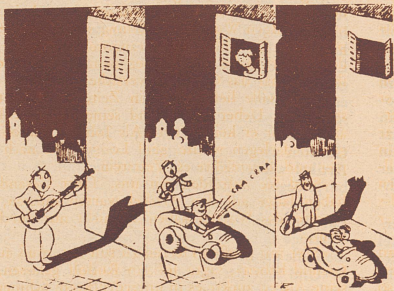


«Nanu, was macht denn Ihre Frau da?»  
 «Sie trainiert. Wir fahren nämlich nächste Woche nach Amerika und da probiert sie das beste Mittel gegen Seekrankheit aus!»



Gespräch unter Freundinnen.

Lucie: «Du bist fein heraus, Trudy, hast deinen schönen Mann — hast deinen Freund — und außerdem noch deinen Tennispartner Max . . . .»  
 Trudy: «Und das Ergebnis? jeder verläßt sich auf den andern!»



Liebes-Serenade 1934.

Frequenz. «Rentiert eigentlich das Postauto, das ihr jetzt habt?»  
 «In letzter Zeit kann man nicht klagen. Früher war es allerdings oft halb leer; aber jetzt ist es meistens halb voll.»

Spiel an Bord. Auf einem Ozeandampfer schlägt ein Herr zur Unterhaltung einen Wettlauf zwischen den Ledigen und den Verheirateten vor. «Sie machen doch auch mit, Herr Lehmann, Sie sind doch verheiratet?»  
 «Nein, ich sehe nur so aus. Ich bin seekrank.»

Mißverständnis. Der Chef feiert den siebenzigsten Geburtstag. Der Prokurist beginnt seine Rede: «Ungebeugt durch die Last der Jahre . . .»  
 «Hören Sie auf», ruft da der Chef. «Was gehen Sie meine Lasterjahre an!»